www.wasabi.fr

# I NOUVEAUX CONCEPTS

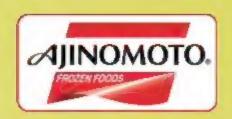
Crêpes à la japonaise et grillades au charbon de bois



dossier

# RAMEN MANIA

Dossier complet à l'occasion de la sortie du Film LA SAVEUR DES RAMEN



# "OCHA GOURMAND"

QUAND LA FRANCE RENCONTRE LE JAPON



Chou Matcha | Chou Citron et Yuzu | Macarons Matcha | Macarons Citron et Yuzu

# "OCHA" SIGNIFIE THÉ EN JAPONAISE: UN MOMENT DE DÉTENTE AUTOUR D'UN THÉ.

Inspiré du célèbre café gourmand issue de la culture française,

Ocha Gourmand vous confère un véritable moment de plaisir après un repas grâce à sa sélection

de douceurs franço-japonaise.



# Tampopo 2018

n 1985, un film japonais intitulé Tampopo révélait au monde entier que le Japon n'était pas seulement le pays des sushi : ses habitants étalent aussi de grands amateurs de nouilles appelées là-bas les râmen ! L'histoire est celle de la jolie Tampopo (pissenlit en japonais) restauratrice japonaise qui tente de trouver la recette de la soupe de nouilles ultime, avec l'aide d'une équipe de bénévoles tous plus ou moins amoureux d'elle. Pour cela, ils vont espionner d'autres restaurants et commettre mille et une bévues avant de connaître le succès.

Ce film, devenu culte au fil des années, a largement contribué au succès des râmen dans le monde. Paris compte aujourd'hui plusieurs dizaines de restaurants de nouilles japonaises!

Trente trois ans plus tard, un nouveau film, La Saveur des ramen, vient à son tour rendre hommage à ce plat populaire. Eric Khoo, le réalisateur singapourien, nous raconte l'histoire de Masato, jeune chef de râmen au Japon, qui décide de partir à Singapour pour retrouver le goût des plats que lui cuisinait sa mère quand il était enfant. Alors qu'il entreprend ce voyage culinaire, il découvre des secrets familiaux profondément enfouis. Il lui faudra déployer tous ses talents de cuisinier pour réconcilier les souvenirs du passé...

La sortie du film, le 3 octobre prochain, nous fournit l'occasion de vous proposer ce numéro « spécial râmen » de Wasabi où nous donnons la parole aux principaux acteurs du marché. Bien entendu, chacun garde jalousement la recette de son bouillon mais tous ont accepté de nous faire partager leur « philosophie » du râmen et si vous voulez vous lancer à votre tour, vous trouverez, dans ce numéro, tous les conseils pour bien démarrer.

En attendant, Wasabi et Foodex, le nº 1 de la distribution de produits japonais pour la restauration, se sont associés à la production du film La Saveur des râmen pour vous offrir une jolie affiche à coller dans votre restaurant. Pour l'obtenir, il vous suffit de la réclamer chez Foodex en même temps que votre prochaine commande!

Bonne rentrée à tous!

- COUVERTURE : FOTOLIA
- RÉDACTION : JULIANNE DIVIN, TINKA KEMPTNER, GULLAUME LOIRET, PATRICK MANASSON, CHHIRO MASUL, CAMILLE OGER, BRIGITTE PERRIN, RYOKO SEKIGUCHI, JEAN-LUC TOULA-BREYSSE.
- CONSEILLÈRE ÉDITORIALE : DR KATHY BONAN (NUTRITION)
- CONCEPTION VISUELLE : CYRILLE MORILLON
- □ PUBLICITÉ: 01 42 08 50 47 IMPRESSION: Groupe-Morault
- DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : PATRICK DUVAL

WASABI EST UNE PUBLICATION JB MOGADOR.

119 BIS RUE CARDINET, 75017 PARIS, TEL: 01 42 08 50 47

MAIL: wasabi@wasabi.tr SITE INTERNET: www.wasabi.fr ISSN: 1767-6142

Page Facebook : wasabi, le goût du Japon









WASACTUS nouveaux lieux, nouvelles tendances RESTAURANTS: May Ya la crépe japonaise et SumiBiKaz, la cuisine au feu de bols. LIVRE : Prendre soin de son intestin

# P.6-18 DOSSIER

La follie des nouilles à la japonaise





Les râmen sont-ils en passe de détrôner les sushi? Ces nouilles de blé bon marché et très goûteuses sont de plus en plus populaires hors du Japon. Un nouvel Eldorado pour les restaurateurs?



P.16 LES RÂMEN EN V.O.

Venues de Chine, les pâtes japonaises sont devenues, en un siècle, l'emblème de la street food nipponne...



30 ans après Tampopo, un nouveau film célèbre la "râmenmania", phénomène gastronomique planétaire!



### LIVRE

# Prendre soin de son intestin

## Par Takanori Naganuma



Et si le fait d'avoir privilégié notre cerveau au détriment de notre ventre nous avait éloignés de nous-mêmes et expliquait nombre de nos difficultés...

Au Japon, la recherche sur l'importance de l'intestin est en plein boom. L'auteur, l'un des plus célèbres spécialistes japonais de l'alimentation, explique que la négligence (voir le

mépris) dont nous faisons preuve à l'égard de cet organe entraine de très mauvaises habitudes alimentaires qui ont des conséquences dramatiques non seulement sur notre santé, mais aussi sur notre équilibre émotionnel. La vie sur terre, explique Naganuma, a commencé avec la fonction digestive. Avant même que le cerveau ne se développe, les premiers êtres vivants étaient réduits à une bouche, un intestin et un orifice anal ! C'est donc de l'intestin que tout est parti et nous l'avons relégué au rang de poubelle sans nous rendre compte que celle-ci se trouve dans notre corps... Takanori Naganuma, grâce à des explications scientifiques claires et solides, montre comment les aliments de la grande distribution sont nocifs pour la santé humaine et donne quelques pistes pour revenir à une hygiène de vie plus simple, plus naturelle qui assure une vie plus longue et en bonne santé.

Editions Belfond, 6,90 €.

# May ya, crêpes revisitées à la japonaise

es crêpes sont une vraie L tradition au Japon et sont généralement vendues dans de petites échoppes roulées en cônes dans du papier. May ya a repris le concept et propose des galettes en versions salées et sucrées avec, pour certaines, des goûts et des assaisonnements japonais comme la sauce au wasabi ou encore les haricots azuki et la glace au thé vert en dessert. Préparées devant le client, les crêpes de May ya peuvent se consommer sur place ou s'emporter. La formule crêpe salée + crêpe sucrée + boisson est à moins de 10 €. Le service.



May va, inspirée des crépenes japonaises.

100% japonais, est à la fois rapide et chaleureux et l'on ne voit pas pourquoi d'autres boutiques n'essaimeraient pas ailleurs dans Paris voir dans d'autres villes.

May ya, 220 rue Saint-Jacques, Paris 75001. 01 42 49 29 28.

# Umi passe au bento

e restaurant Umi qui s'était spécialisé dans le sushi propose, depuis le 15 septembre, des bentos authentiquement japonais uniquement à l'heure du déjeuner. C'est la chef Sanae Sayama (la table de Sanae) qui est en cuisine. Elle assurera également des cours de cuisine.

Umi, 119 bis rue Cardinet Paris 75017, T. 01 56 68 02 04.

# Isse Workshop, vitrine des régions japonaises

En collaboration avec Japan Airlines et les transports Yamato, l'épicerie créée par Toshiro Kuroda commence la distribution de produits régionaux japonais sous l'enseigne Le goût du Japon. Les produits seront exposés et vendus en face d'Isse Workshop au 10 rue Saint-Augustin Paris 75002.



# SumiBi Kaz, la cuisine au charbon de bois

X azunari Kano, aux commandes de cette nouvelle adresse depuis juin dernier, n'est pas tout à fait un inconnu dans le monde de la gastronomie japonaise. Arrivé en France en 1992, on l'a aperçu en cuisine chez Ozu, à l'époque où Thierry Marx présidait aux destinées de ce restaurant situé dans l'aquarium du Trocadéro, puis chez Shiki à Boulogne-Billancourt. Son idée, cette fois ? Proposer des plats cuits à la braise de charbon de bois japonais (binchotan en japonais) en privilégiant les ingrédients gras comme le toro, le poulet ou le porc. \*Ainsi, explique-t-il, la graisse tombe sur la braise et donne à la viande un goût de fumé unique".

Pour accompagner ces plats, vous pouvez opter pour différents "tapas" dans le style des izakaya comme les sushi de chinchard mariné au vinaigre, la salade de thon gras, le karaage de crabe en mue (softshell) et des tas d'autres petits plats originaux à déguster en sirotant quelques verres de bon saké. La formule bento (35€ le soir) est un bon moyen de goûter plusieurs spécialités en un seul plat.

Le restaurant est situé au 11 rue de Montyon dans le 9e. TEL: 01 45 80 26 98. Une très bonne adresse à retrouver sur www.sumlbi-kaz.com.













Bienvenue chez Ramen Bowl! Ambiance street-food Tokyo vs Paris, tapas le soir et cocktails à boire. Alternative sans bouillon possible autour des « Shiru Nashi Romen ». Tous les soirs, le chef Hiroki Masaki s'inspire de ses expériences gastronomiques pour dresser sa liste de 16 recettes de tapas japonaises. Au menu : aubergine sauce, miso gratinée au fromage, salade tempura de crevettes croustillante à souhait, salade de mizuna et ses ramen frits, tataki de boeuf japonais (wagyu) et sauce yuzu acidulée...

■ RAMEN BOWL, 44, rue de Ponthieu. Paris 8ême

09.81.27.77.16. wwww.ramenbowl.fr.

# RÂMEN MANIA FOILO des

Kodawari rämen, une déco originale et des ramen comme au Japon



Il y a 20 ans, les sushis détrônaient les pizzas, notamment dans la restauration livrée. Il restait aux Italiens la pasta... C'était sans compter avec les râmen : ces nouilles de blé venues de Chine, bon marché et très goûteuses, qu'on a le droit d'aspirer en faisant du bruit...

# nouilles à la japonaise

Par Julianne Divin

récisons d'entrée que le boom du râmen ne se cantonne pas à la France, il est le reflet d'une évolution très forte au Japon et dans le monde ces vingt dernières années. Une des raisons de ce succès réside dans le fait que le râmen est protéiforme. Tour à tour quintessence de la soul-food, flagship de L'umami ou expedient bon marché, le phénomène génère surtout de longues files d'attente devant les échoppes de notre capitale

Pourquoi cet engouement ?« Parce que le tonkotsu c'est du crack! » résume le musicien Teki Latex qui admet être atteint d'une forme d'addiction pour les ramen. Mais attention, il y a ramen et ramen! Petit tour d'horizon d'un plat plus complexe qu'il n'y parait.



### LES PIONNIERS

Voici les immuables institutions dont le succès ne tarit pas. Après Gozilla et Gamera, voici Higuma, monstre antédiluvien du râmen parisien flanqué d'autres ancêtres comme Hokkaido ou Sapporo. Né en 1984 place Gaillon (un an avant la sortie de Tampopo!) puis déplacé en 1987 rue Sainte-Anne, Higuma se reconnait à sa cuisine très ouverte. Des râmen classiques mais aussi des plats à base de riz comme le Katsudon, l'Oyakodon,.... Ajoutez à cela des horaires généreux, des prix bas et une ambiance de cantine japonaise avec sa bibliothèque de manga. Au final, ces monstres gentils ont tout du « doudou râmen », ces lieux qu'on découvre ado et où l'on aime retourner parce qu'ils ne changent pas et que leur présence nous réconforte.

### LES HERITIERS

Il y a les aristocrates et les parvenus, dans le ramen comme dans le reste. A Paris, les établissements « bien nés » sont les antennes des grandes enseignes nippones, détentrices d'un sacro-saint bouillon et parfois d'une précieuse recette de nouilles maison. Ces héritiers ne servent que des ramen et proposent souvent le traditionnel kaedama (portion de nouilles supplémentaires pour finir son bouillon). Parmi eux Naritake peut se targuer d'un tonkotsu (bouillon à base d'os de porc) généreux, riche en goût, en gras et

Le ramen sobre et esthétique de Sanjo, l'un des plus récemment ouverts





Le tonkotsu rämen de Hakata Choten avec son miso rouge ét ses oeufs mollets

en sel. Dosanko, immense enseigne (plus 500 restaurants) se met au service de la tradition du miso *râmen* de Hokkaido.

Tous garants d'un savoir-faire authentique, certains savent aussi s'adapter à la mode française. Fondé en 2001 par le chef Tatsuji Matsubara, Ryukishin, installé à Paris en juillet 2018 mise sur son shio ramen au bouillon de poulet et canard, plus léger et accepté par toutes les religions ainsi que sur son excellent bouillon végétarien, un atout fort en France.

Hakata Choten, mené par Kenichi Fukuda, se démarque avec son tonkotsu de Kyushu au goût authentique, une recette de gyoza primée au Japon et une décoration sobre qui rappelle les portiques des sanctuaires shinto nippons.

Ippudo a révolutionné le monde du *rāmen*. Fondé en 1985, il arrive en 2016 à Paris, proposant un décor plus recherché propre à séduire la clientèle féminine, une carte des boissons incluant vins, sakés et même champagne et des *rāmen* authentiques jusqu'à la dernière goutte!

### LES DERNIERS NÉS

Le ramen n'est plus ancré dans un carcan de tradition. C'est un véhicule de création perpétuel et Sanjo s'engouffre dans la brèche pour proposer, dans un cadre très lumineux de pierre apparente et matières nobles, un ramen très esthétique.

Arrivé en 2016, Kodawari sert un Tokyo



# BUILD A BETTER BOWL

# CUSTOM ARTISAN NOODLES

Depuis plus de 35 ans, notre mission est de créer des nouilles de qualité afin d'en garantir le goût, la texture et le «slurp» de la tradition japonaise.

TOKYO WAVY



**SAPPORO** 



Composez vos ramens avec nos bases de soupe SHOYU et MISO en dosettes individuelles. **TOKYO STRAIGHT** 





Avec plus de 900 références créez des recettes originales.



# WASA DOSSIER

râmen à déguster dans un hokocho (ruelle animée typique des années 60). Au-delà du décor dépaysant, la révolution se trouve dans le ramen lui-même. Une attention minutieuse est portée à tous les détails de la préparation : ingrédients français sourcés chez des producteurs fermiers, nouilles faites à partir d'un ble dur sélectionné et cultivé sur une parcelle réservée dans les Ardennes. Jean-Baptiste Meusnier, le patron (voir interview p. 15), recherche sans cesse de nouveaux accords, de nouvelles recettes permettant aux terroirs de s'exprimer au sein d'une exigeante harmonie.

### RAMENOLOGIE

Râmen désigne le plat mais c'est avant tout le nom des nouilles (issu du chinois : là miàn: nouilles tirées). Consequemment, un certain nombre de rămenya préparent leurs propres nouilles. Une farine spéciale conçue à partir d'un blé particulier, du sel, parfois de l'œuf et hien sûr du kansui à savoir une eau minerale alcaline, riche en carbonate de sodium et en potassium. Ensuite vient le pétrissage et comme ce type de nouilles n'est pas tiré à la main comme en Chine, il faut une machine pour former les longues pâtes.

Chez Ippudo, le travail sur les nouilles est poussé très loin « Quand nous sommes arri-

Ippudo ramen mise sur l'originalité de sa recette





vés en France, nous avons testé plusieurs types de farine. Parfois nous les utilisons seules, parfois mélangées, car chaque farine apporte sa spécificité, et les qualités de la farine évoluent en fonction des saisons. En règle générale, nous utilisons de la farine de blé, mais il nous arrive d'utiliser également de la farine de blé complet. Nous avons également développé en Europe une recette spéciale de nouilles véganes, préparées sans œufs.»

De plus, Ippudo propose une cuisson des nouilles sur mesure en fonction des désidérata du client : « Les ramen de Hakata sont très fines, elles cuisent en 10 ou 20 secondes, ce qui permet au client d'être servi très vite. Nous proposons plusieurs niveaux de cuisson, de yawa (nouilles fondantes) à barikata (très fermes). Nous avons tendance à préférer la cuisson al dente, kata, mais nous laissons le choix. »

Un bon moyen pour les vrais amateurs d'apprécier toute la saveur des nouilles artisanales est le tsukemen ramen : ici les nouilles sont séparées du bouillon et on les déguste après les avoir trempées dans ce dernier. Tatsuji Matsubara de Ryukishin nous qu'«en mangeant les tsukemen on peut sentir toute la saveur du blé, la texture des nouilles qui résistent sous la dent et les nouilles qui tra-

# Carnet d'adresses

 Dosanko Larmen, 40 Rue Sainte-Anne. 75002 Paris

Hakata Choten, 53 Rue des Petits Champs, 75001 Paris

# Higuma, 32 rue Sainte-Anne 75002 Paris

# Ippudo, 74-76 Rue Jean-Jacques Rousseau, 75001 Paris

Kodawari, 29 Rue Mazarine, 75006 Paris

Naritake, 31 Rue des Petits Champs, 75001 Paris

Ryukishin, 59 rue de Richelieu, 75002 Paris.

■ Sanjo, 29 Rue d'Argenteuil, 75001 Paris





versent la gorge. Le tsukemen est un menu de toutes les saisons mais parfaitement adapte l'été puisqu'on peut manger ces nouilles froides sur une sauce tiede »

On se delecte egalement des mazesoba de Hakata Choten, des nouilles epaisses et plus courtes mais sans bouillon. En etc, on peut les servir froides d'où un grand succès au menu l'Autre regal estival, l'hiyashi chuka, des nouilles servies froides dans une sauce agrementee de toppings, disponible notamment chez lippudo ou Dosanko

### LE PHÉNOMÈNE SUN NOODLE

Né à Honolulu, Sun Noodle est creé en 1981 par Hidehito Uki, fils d'un fabricant japonais de nouilles. En 30 ans, Sun Noodle a su construire un empire aux US en basant son effort sur la réalisation de nouilles fraiches sur mesure pour ses clients. Le lancement du Rāmen Lab à New York, restaurant experimental qui invite les plus grands chefs rāmen du monde, est l'aboutissement de la demarche.

Fort d'un succes americain immense avec la creation de plus de 600 variétes de nouilles, Sun Noodle propose en France (via Foodex depuis 3 ans) un concept de nouilles tres proches des nouilles fraiches avec une possibilité de customisation selon les





des locations de voitures le train illimité grâce au Japan Rail Pass des circuits accompagnés et sur mesure

# WASR DOSSIER

Dare I Junten Arri en right Di Roden i En ri





Afair to the se

 desirs des chefs. Cette offre est reellement plebiscitee, sur 360 clients qui commandent des Sun Noodles, 56 sont des comptes ouverts en 2018!

## CULTURE DU BOUILLON

C'est dans le bouillon que reside l'âme du ramen Saveur ancestrale invariable ou recette sans cesse amelioree, les secrets sont toujours bien gardes. Un bouillon contient



une base de soupe, un taré : assaisonnement de sel, de miso ou de shoyu combiné à d'autres ingredients qui font la saveur particuliere de chaque rămen

Impossible de ne pas évoquer ici le dashi bouillon riche en umami grâce à la sainte trinite algues kombu - flocons de bonite sechee (katsuobushi) - champignons shiitaké (parfois même niboshi, petits poissons seches)
Etonnamment, l'umami de chacun des ingredients d'un même bouillon est multiplié plutôt qu'ajoute

Enfin, l'huile (matiere grasse brute ou aromatisee) lie l'ensemble pour apporter un parfum dominant et une harmonie au tout. Chez Ryukishin, le bouillon originel est le Tchintan. Son chef Tatsuji Matsubara explique : « L'originalite est dans l'extraction de la douceur des légumes, en particulier des tubercules (oignon, bardane, ail, gingembre), et dans l'orchestration de leur harmonie avec l'umami du poulet »

Ryukishin unnove egalement avec un rämen vegan. Remplaçant la volaille, on trouve un bouillon de légumes, algues kombu, miso.

# Lancez-vous !

Quelles sont les conditions pour se lancer dans le râmen ? Manu Letellier du Japan Food Institute propose des formations sur mesure. Il a bien voulu répondre à nos questions.

# Quel est l'équipement minimum pour se lancer dans le râmen ?

Il y a 3 scénarios possibles :

 1- Acheter les râmen congeles (chez Foodex par exemple) et le bouillon aussi. Même le shashu peut être acheté tout prêt! Pas mai de cl'ents font cela et ajoutent leur propre touche.
 On a juste besoin d'une grande casserole!

• 2- Utiliser une machine à pâtes italienne. L'inconvenient c'est le temps que cela prend : il faut une heure pour faire environ 20 portions et la taille n'est pas exactement celle des râmen. Il est impératif, si l'on opte pour cette solution, de trouver de bonnes fannes lavec le bon niveau de protéines. Concernant le bouillon, le chef peut le preparer ut-même à base de porc ou de poulet mais il peut aussi acheter un bouillon prêt à l'emploi et qu'il pourra personnaliser par la suite. Le bouillon de porc maison prend du temps mais la qualité est bien supéneure!

 3 - Même scénario que le précédent mais avec une machine professionnelle venant du Japon.
 C'est plus cher mais le gain de temps est si important que la machine se rembourse facilement : elle peut produire jusqu'à 100 portions par heure!

## Quel en est le coût ?

Vous pouvez démarrer sans le moindre investissement si vous choisissez le scénario 1 mais il faudra compter environ 35000 € pour une vraie machine a *râmen* japonaise... Sachez que la même machine servira aussi pour la pâte des gyoza et même pour faire des udon.

# Quel est le plus d'une machine par rapport aux râmen toutes faites type Sun Noodles ?

La qualité des saveurs et surtout la texture des nouilles... Et le prix bien sûr !
Si vous les faites vous-même, le coût par portion est en moyenne 5 fois inférieur

# Faut-il absolument faire une formation pour savoir les faire ?

Scénario 1, non ! Il suffit de lire la notice sur le paquet !

Scenario 2 et 3 oui absolument 1

Nous proposons 3 types de formation pour un coût de 400 € par personne et par jour

Nos formations vont de 1 à 7 jours : 1 jour : initiation. 3 jours : apprentissage des nouilles et du porc + 2 types bouillons. 7 jours : apprentissage des 7 différents bouillons comment sélectionner les farines, le *kansui*, ainsi qu'un certain nombre de conseils sur la gestion

# Comment voyez-vous l'avenir du *râmen* en France ?

Je pense que cela va beaucoup se développer car le marché n'en est qu'à son début et se limite à Paris. Il y a tout à faire pour développer le marché en province...







r = champignons shutaké séchés et lait de soja « La soupe vegane est shio. l'utilise du lait de soja, c'est une technique pour se rapprocher du pattan » (bouillon plus epais)

Chez Ippudo c'est le Akamaru qui a la preference des clients français. « Nous avons teste de nombreuses recettes avant d'arriver à celle-ci, dans laquelle nous combinons plus de 15 épices et ingredients. Cela offre un très bon équilibre en umami à notre bouillon tonkotsu »

Dosanko travaille quant à lui son original rāmen signature au miso rouge dans la puissance et l'intensité avec des huiles de sésame, du poivre sancho et même une touche de vin rouge!

Kenichi Fukuda de Hakata Choten estime qu'« en France on a dejà une culture des soupes et des textures de bouillon epais, des goûts qui restent en bouche, un peu à la manière des soupes à l'oignon. Il faut beaucoup de maîtrise pour que cette soupe très goûteuse n'art pas une odeur trop forte

pour les clients. Nous vérifions également chaque jour nos preparations afin de proposer un concentration de bouillon parfaite »

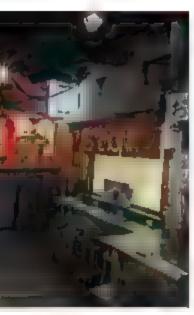
### LES TOPPINGS

Touche finale sans laquelle le râmen serait nu. « Les toppings, c'est la ponctuation essentielle » dit Jean-Baptiste Meusnier de Kodawarı râmen. Une forme de distraction gustative entre deux « Tsuru-Tsuru », onomatopée designant le bruit qu'on fait en aspirant les nouilles. Les toppings offrent un necessaire contraste de saveur, comme la feuille d'algue nori, de consistance avec le croquant d'une pousse de bambou lacto-fermentée ou même visuel comme l'hypnotisant narotumaki (une puree de poisson, ancêtre du surimi, ornée d'une spirale rose) N'oublions ni le succulent œuf marine Ajitama ni le shachu, une genereuse tranche de porc braisée, onctueuse et fondante. Et pourquot pas une tomate rôtie juteuse et gorgée d'umami chez Kodawari puisque desormais le ramen n'a plus de frontieres 1





# Rencontre avec Jean-Baptiste Meusnier createur de Kodawari râmen



kodawari rāmen reconstilue une rueire du vieux Tokyo

Lauréat des « Palmes de la Restauration » avec Kodawari en 2017 et invité du prestigieux Râmen Lab à New York, Jean-Baptiste Meusnier admet que ce plat a changé sa vie. Confessions d'un passionné, généreux et perfectionniste.

### Souvenirs

• A 11 ans, prendre le bus 68 pour depuis le 14° pour ailer fureter dans les étals de Kioko • (l'épicene japonaise pionnière à Paris). C'est lors de mon premier voyage au Japon en 2009 que ma passion des râmen devient folie! Tous les 3 ou 4 mois, je faisais un road-trip pour tenter de comprendre la culture, l'énergie et découvrir qu'il y a autant de râmen que de terroirs et de restaurants.»

## Perpétuelle évolution

•Le monde des râmen change en permanence!
Mes recettes ont dû évoluer (notamment le shoyu)
une centaine de fois. J'ai du plaisir à perfectionner sans cesse mes râmen.»

## Umam

« Pour moi l'ADN du râmen c'est l'umami, du dashi au taré, en passant par une tomate rôtie au four ou du parmesan.»

# Objectif qualité

Faire pour le râmen le contraire de ce qui s'est fait dans les années 90 avec les sushi, en contrôlant le kansui, en oubliant le glutamate, en sourçant des produits fermiers.»

### Nouilles maison

 Sun Noodles fait des choses magnifiques, mais dans ma demarche je tenais à faire mes noullies moi-même.»

### Une parcelle de blé sélectionnée

\* Pour moi le râmen, c'est faire parler les terroirs Comme on ne trouvait de la fanne pour râmen qu'au Japon, pourquoi ne pas faire son blé ici? Economiquement ça avait du sens, et demain on aura besoin de fanne pour les râmen en France! C'est un blé spécial, on sélectionne des blés de force et on fait évoluer les variétés, on va en tester une dizaine l'an prochain. De plus, avec une seule vanété de blé, on peut faire évoluer les maturations de pâtes et ajouter du son pour augmenter le côté aromatique »

### Sel que j'aime

 Pour le shio râmen, j'utilise 3 sels différents : Guérande, Camargue et Guérande blanc parce que les attaques, les courbes de satinité sont différentes, Guérande monte plus doucement. Ça offre plus de possibilités.

### Un restaurant c'est une histoire

 Kodawari raconte une scène de vie japonaise dans un hokocho des années 60, où le shoyu râmen classique s'imposait naturellement. Le prochain restaurant proposera une autre histoire!

## Echange et transmission

« J'ai rencontré des chefs et lié des amit és au Japon, ils m'ont invité à cuisiner avec eux. Aujourd'hui j'essaie de me montrer à la hauteur de ce qu'ils m'ont transmis. Aux États-Unis, les râmen , c'est un phénomène, il y a une communauté, une vraie dynamique ! On nous donne le bâton de marechal maintenant il faut se montrer à la hauteur. »

### Les futurs râmen en France

 Tous les nouveaux acteurs du râmen seront sur la qualité. Maintenant, avec des intermediaires comme Foodex ou le travail de Sun Noodles, l'écosystème est favorable »



Servies dans de grands bols, les râmen sont omniprésentes au Japon. Venues de Chine, elles sont devenues, en un siècle à peine, le plat le plus emblématique de la street food nippone. Découvrez leur histoire...

# es ramen

Texte et photos Camille Oger\*

es Chinois avaient - et ont toujours - de grandes difficultes à laisser leur gastronomie dernere eux en quittant leur pays. A la fin du XIX<sup>e</sup> siecle, ils ont apporté au Japon une recette nouvelle, un plat consistant pour les travailleurs affames des Chinatowns de Kobé et Yokohama des nouilles de ble servies dans un bouillon de porc bien chaud et garnies de viande, de legumes et de condiments en tous genres - les rāmen. Vendues aux côtes des gyōza par des marchands ambulants, ces soupes de nouilles informelles, genereuses et bon marche ont rapidement conquis le peuple japonais

Un plat d'origine chinoise donc, et tres recent au Japon – d'ou le neologisme ramen, probablement issu du chinois *lā miàn* qui signifie « nouilles tirees »

Par ramen, le Japonais entend deux choses le plat en soupe et les nouilles elles-mêmes. Car ces nouilles-là n'ont rien à voir avec ce que le Japon produisait jusque-là. Le pays du Soleil Levant s'était en effet spécialisé dans des pâtes majoritairement raides et impeccablement coupées au couteau. Certaines étaient blanches et épaisses, les udon, les autres brunes et fines, les soba Rien à voir avec ces nouvelles venues couleur jaune pâle, ondulées et elastiques.

### DES DIZAINES DE TYPES DE RAMEN

En a peine plus d'un siecle, le Japon s'est completement approprié ce nouveau produit. Dans certaines régions, on les appelle encore chûka soba, c'est-à-dire « nouilles chinoises », mais dans les faits, elles sont aujourd'hui un pilier



Le shio rămen, rămen au sel est l'un des quatre principaux styles de nouilles

de l'alimentation japonaise. Il en existe des dizaines de types, bien qu'elles soient toutes preparees avec les mêmes ingredients : de la farine de blé, du sel, de l'eau et du kansiu, la solution alcaline à l'origine de leur couleur et de leur souplesse

Les proportions changent legerement d'un etablissement à l'autre, aboutissant à des textures etonnamment variées, mais c'est surfout la manière dont les nouilles sont façonnees (étirees ou coupees, avec un diametre variable) qui





va determiner leur consistance finale Les ramen peuvent en effet être extrémement fines ou tres larges, ondulees ou plates, cylindriques ou anguleuses, chaque région ayant sa preference A Haroshima par exemple, ou les ramen et isukemen sont les plats preferés des travailleurs au quotidien, les nouilles sont fines afin de cuire plus vite, on évite ainsi la queue devant les restaurants. Les formes considerees comme locales peuvent aussi varier au sein de la même à Kagoshima coexistent des municipalité -

nouilles extra-fines apportees par les Taïwanais et une variete extra-large derivée des soba d'Okinawa

# ... Et autant de types de souillons

On ne cuit pas directement les ramen dans leur bouillon, celui-ci est preparé à l'avance et servi brûlant au derruer moment. En matière de soupe, il existe quatre axes majeurs, du plus léger (asari en japonais) au plus riche (kotteri) le bouillon au sel (shio), à la sauce

# WASA OOSSIER

soja (shôyu), au miso ou au porc (tonkotsu) Ces appellations sont un peu vagues pour le povice la version au sel est un bouillon fin. leger et clair à base de sel et d'os de poulet ou de pore dans certains cas. La recette à la sauce soia, brune et claire, est quant à elle préparée à l'aide de sauce soja certes, mais également de poulet et de légumes. Le bouillon au porc ou tonkotsu est pour sa part obtenu en faisant bouillir les os de la bête durant des heures jusqu'à dissoudre totalement leur moelle. On obtient un resultat epais et laiteux de couleur tres claire. C'est un concentré de graisses, de gelatine, de minéraux et de proteines. Enfin, la version au miso - la plus recente - est composée d'une grande quantité de pâte de soja fermenté diluee dans un bouillon gras de poulet, de poisson ou de porc Elle est riche et legerement acidulee

Ça, ce sont les grandes lignes. Mais à partir de la et bien au-delà, tout est possible. On a ainsi cree à Tottori une recette qui reprend le principe du tonkotsu, mais en substituant le bœuf au porc le résultat, appele gyükotsu, est tres savoureux tout en étant moins gras. Il y a les variantes locales, comme les ramen noires de Toyama, servies dans une soupe legere mais tres foncee, riche en sauce soja sans être trop salee, et toutes les recettes originales lancées par tel ou tel restaurant : une version au curry de mouton dans un établissement d'Ósaka par exemple, une autre à la tomate chez le voisin, ou une superbe soupe à base de dashi et de lait de soja chez Mamezen à Kyōto, Toutes les extravagances sont permises



Les garnitures des rāmen presentent elles aussi des particularités selon les regions : à Hokkaidō par exemple, on optera pour le maïs et le porc hache agrementés d'une noisette de beurre frais , ailleurs vous aurez droit à du mizuna (une plante ressemblant à la roquette), des pousses de radis, du nori, des champignons noirs ou des tranches de gâteau de poisson marquées d'un dessin en spirale (narutomala). Il existe des garnitures stars, qui s'imposent un peu partout comme des classiques la ciboule, les pousses de soja, le menma



(des pousses de bambou marinées), les œufs marinés (ajutsuke tamago) et surtout l'incontournable châshû, de fines tranches de portrine de porc braisée qui fondent dans la bouche

Dans tous les établissements, des sauces et condiments en pagaille sont en libre service pour relever le bouillon et agrementer le plat au goût de chacun. On a genéralement des tsukemono (des pickles japonais) de moutarde, de gingembre ou autre selon la region, de la sauce piquante, de la sauce soja, des graines de sesame, de l'ail seche et effile, du piment seche, du poivre, et le fabuleux mayu, de l'huile d'ail noir



see the state of t

### DES POINTS DE VENTE VARIÉS

Les points de vente peuvent prendre des formes tres différentes aujourd'hui, mais à l'origine, les râmen etaient exclusivement servies dans la rue Et il faut dire qu'au Japon, la street food est une tradition. Elle est principalement vendue dans des echoppes à comptoir ou sur des stands mobiles qu'on appelle yatai

A Fukuoka, la « ville des yatai », on peut manger de delicieuses rāmen dans la rue, assis sur un banc, attable directement sur les stands. Une cuisine de fortune est organisee autour du yatai, sur le trottoir La specialité locale, appelee rāmen de Hakata, a pour base un superbe tonkotsu bien riche On s'en regale jusqu'à tard le soir, à la lumière de petites loupiotes.

Aussi fragiles et vieillots qu'ils puissent paraître, ces points de vente sont assez bien équipés et à peu pres sedentaires bien que montés sur roulettes. On peut faire plus traditionnel et plus minimaliste encore. Certains *patai* sont en effet de ventables vestiges du debut du XX<sup>e</sup> siecle et sont encore plus sommaires, plus compacts et

tion in a base le





On croise les derniers vendeurs de *râmen* de cette ancienne école au detour des rues sombres de quelques grandes villes a des heures indues. L'un d'entre eux, croise à Ösaka un soir d'ete, âgé, petit et sec, tire son charriot à la force des bras chaque soir depuis 70 ans. Son vatai a éte baptise *Hyaku Kiro*, « Cent kilos » en français

c'est son poids exact —et malgré sa taille extrêmement reduite, il sert à la fois de point de vente, de comptoir et de cuisine ambulante. En plus, il ne pollue pas. Il a juste la place necessaire pour un peu de vaisselle, un gros rechaud a gaz, quelques ustensiles de première necessite, une bassine d'eau et un megaphone pour haranguer les passants.

Quand on mange chez Hvaku Kiro, evidemment, on mange debout. Et ce n'est pas un probleme. Les Japonais n'ont pas necessai-

# Kumano. Nice râmen

Spacieux, clair et impeccablement tenu le restaurant Kumano à Nice est l'un des rares râmenya en Françe à ne pas (trop) avoir des allures de cantine. C'est aussi I un des seuls à se spécialiser. dans les râmen assez légères, comme de les que l'on trouve dans le Kansai par opposition à la version très riche de Hakata. Les nouilles, de cal bre moyen et droites, sont fabriquées sur place par les propriétaires, arrivés du Japon il y a quelques années, et toujours parfaitement cuites à la préférence des ciients. Leurs bouillons, peu gras et faits maison, sont var és canard, miso, miso épicé, shoyu ou sel. En garniture, a maison propose du bœuf, du canard ou du porc, mais aussi des œufs au coeur coulant (ajitsuke tamago), du kimch , du mais et du beurre, voire du tofu pour la version végétamenne. Pour les soupes de nouilles chaudes ou les sa ades de râmen est vales comptez entre 11 et 18 euros, en version normale ou XL. Ouvert du mardi. au samedi, de 12h à 14h30 et de 19h à 21h30

Restaurant Kumano, 15 rue Biscarra, 06000 Nice

Tel: 04 93 04 58 92

Web: https://restaurant-kumano.fr



# WASA DOSSIER



.Vakavama ramer

rement le temps ou l'envie de manger assis. Mais cela ne veut pas dire qu'ils mangent en mouvement, comme nous engloutinons un sandwich en marchant. Non, au Japon, une regle non écrite impose de manger immobile, mais rien n'interdit d'avaler ses nouilles debout et c'est pourquoi de nombreux stands de soba sur les quais des gares ne proposent pas le moindre siege juste un comptoir assez haut pour être à la hauteur de son bol. Sur les yatar comme ailleurs, y compris dans les établissements les plus formels, on mange ses ramen vite et bruyamment, en aspirant de l'air en même temps que les nouilles (qu'il ne faut surtout pas couper avec les dents). Cette technique permet a la fois de ne pas se brûler avec le bouillon s'il est trop chaud, et de mieux percevoir les saveurs du plat

### UNE BONNE DOSE DE RECONFORT

De plus en plus, les Japonais font comme tout le monde, et les points de vente des ramen ont tendance à se formaliser d'une manière qui nous est bien plus familiere. De nombreuses chaînes ont ouvert des restaurants cossus, rustiques, ressemblant à des Eakaya, ou l'on mange assis sur des chaises, des tabourets ou des bancs. Si le service reste tres minimal on a des élements qui changent radicalement la donne en comparaison des yatar on mange à l'interieur, assis, on est attablé et non installe sur un comptoir avec le nez dans la cuisine. Certains râmen se paient même le luxe d'avoir des serveurs !

Toutefois le râmenya (ou simplement menya,

l'etablissement servant des râmen) reste un lieu où l'on n'a pas besom de paraître. On peut debarquer à 2 heures du matin, seul et en pyjama, ou éméché à la sortie d'un bar, et manger salement une triple dose de nouilles, personne ne trouvera cela étrange ou déplacé. On mange vite et beaucoup, on vient se restaurer au sens propre du terme, reprendre des forces ; pour cela on n'a pas besoin d'être à deux ou de prendre son temps, de parler à qui que ce soit ou de mettre les formes. On est là pour manger Nourriture democratique par excellence, les

râmen sont également très bon marché. Du coup, il n'y a pas d'âge ou de classe sociale qui en soit privé. En moyenne, un grand bol coûte entre 600 et 800 yens, soit 4,5 à 6,5 euros, et suffit largement à venir à bout des appétits les plus voraces. Les râmenya sont principalement ouverts le soir, en géneral des 17 heures et jusqu'à tres tard, voire 24/24h. Les nightclubbers y partagent un banc avec le papy qui travaille de nuit et la veille dame qui est toujours là et qui dort dans un coin. On y passe tôt ou tard, le bouillon est toujours bien chaud et on n'attend pas plus de 5 minutes pour être servi-Pour payer l'addition, on a deux options selon le type d'établissement on peut regler sa commande au comptoir, apres manger, ou bien avant même de prendre place, en utilisant des guichets automatiques, comme on achete un ticket de metro.

Nourrissantes et populaires, les ramen sont l'expression parfaite de ce que les anglophones appellent comfort food de manière très pertinente. Ce n'est pas seulement un bol de nouilles, c'est aussi et surtout un bol de réconfort. Elles remettent les idees en place quand on a bu, elles remplissent l'estomac apres une longue journée de travail, elles réchauffent l'hiver et elles manquent terriblement quand on est loin de chez soi. Pas étonnant que les travailleurs chinois expatries les aient amenées avec eux, et que les Japonais les exportent a present en Occident

\* Retrouvez Camille Oger sur son blog lemanger.fr

# La saveur des râmen. un film de Eric Khoo

AVEC CE FILM DONT LE HÉROS EST UN PLAT, ERIC KHOO REPREND LE FLAMBEAU D'UN GENRE INITIÉ PAR JUZO ÍTAMI IL Y A PLUS DE 30 ANS AVEC TAMPOPO. PLUS GRAVE, SON FILM MONTRE ÉGALEMENT COMMENT L'AMOUR DE LA CUISINE PEUT CHANGER UNE VIE.

Par Patrick asato (Takumi Saitoh) est un jeune garçon qui travaille dans le restaurant de râmen son père, très bon cuisinier mais toujours solitaire et silencieux. Lorsque celui-ci meurt, le jeune homme découvre que sa mère, originaire de Singapour et décédée alors qu'il était enfant, a emporté avec elle de lourds secrets que son père n'a pas voulu lui dévoiler. Il décide alors de partir à la recherche de ses racines qui sont très liées aux goûts de son enfance. Une grande partie de cette quête se fait dans les restaurants de Singapour où certains plats populaires comme le Bak Kut Teh, soupe de porc à la chinoise, ne sont pas sans rappeler les ramen également d'origine chinoise. Là-bas, Masato fait la connaissance de sa grand-mère dont il découvre qu'elle hait les Japonais. Il faut dire qu'elle a connu l'occupation nipponne qui est

loin d'avoir laissé de bons souvenirs. Comment la convaincre qu'il n'a rien à voir avec tout cela alors qu'il ne parle même pas sa langue? Il tente alors un curieux pari : toucher sa grand-mère en parlant à son palais grâce à ses... ramen!

Ce scénario tout simple fonctionne à merveille pour donner au film la dynamique d'une sorte de recherche du Graal culinaire capable d'ouvrir la clé des cœurs....

Pour Eric Khoo, le réalisateur singapourien, l'alimentation définit « qui nous sommes et comment nous vivons ». Elle peut aussi être un facteur de réconciliation comme c'est le cas dans le film.

« La Saveur des rämen, dit-il, rappelle à tous que la cuisine, au-delà de notre besoin primaire de nous nourrir, nous réconforte et emplit nos âmes. »

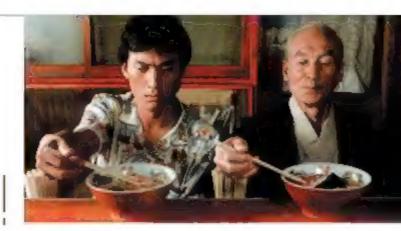
Masato avec sa grand-mère singapourienne.



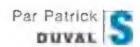




# Tampopo, un western-râmen



Une hilarante leçonde dégustation de nouilles.



orti en 1985, ce film de Juzo Itami est rapidement devenu culte, pas seulement chez les amateurs de ramen. Il raconte l'histoire d'une jeune femme pas très douée en cuisine mais qui se bat pour faire vivre son restaurant de nouilles envers et contre tout. Prise en pitié par un chauffeur routier, elle va peu à peu découvrir (et nous avec elle) les secrets d'un bon ramen. L'histoire principale est entrecoupée de sketches hilarants mettant tous plus ou moins en scène les relations entre nourriture et érotisme... Il s'ouvre sur une inénarrable séance de dégustation de râmen dirigée par un maître es-nouilles qui explique comment il convient de déguster son bol en « caressant » d'abord la viande de porc avant de l'enfouir sous le bouillon tout en regardant fixement les oignons flottant « fièrement » au centre... Autre scène hilarante : celle d'un groupe de jeunes filles prenant une leçon de dégustation de spaghetti à l'italienne c'est-à-dire sans faire le moindre bruit. Au bout de quelques minutes d'essais infructueux, elles finissent par aspirer les pâtes avec de véritables rugissements bien peu féminins. Le film s'achève sur l'image d'une mère donnant le sein à son enfant où l'on perçoit toute la charge érotique de la succion.

En rupture totale avec le cinéma traditionnel japonais, Tampopo (pissenlit en japonais) est successivement tourné avec les codes du western, du polar ou du film intello à la française, le tout avec un humour décapant... Plus de trente ans après sa sortie, le revoir est toujours un régal!

On le trouve très facilement sur Youtube en streaming gratuit ainsi d'ailleurs qu'un making of montrant tous les dessous du tournage.



# WASAB

FORMATIONS SUSHI TOUS NIVEAUX par chefs japonais

Ecole Wasabi
01 42 08 50 47
www.wasabi.fr







# LA SEMAINE DU COÛT



Le média de la culture japonaise s'associe à

# RAMEN

pour un parcours culinaire

# DU 8 AU 14 OCTOBRE

Sur présentation de leur ticket de cinéma, les spectateurs pourront prolonger le film avec des offres spéciales dans votre restaurant (réductions, bonus, plats spéciaux...).

### Restaurateurs,

il suffit de vous inscrire sur le site

# www.hanabi.community

sous l'événement LA SEMAINE DU COUT HANABI avec votre contact et votre offre.

# WASABI ET FOODEX

VOUS OFFRENT UNE AFFICHE DE

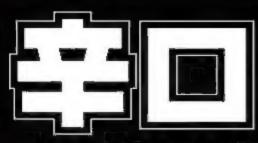
# LA SAVEUR DES RAMEN

À METTRE DANS VOS RESTAURANTS









KARAKUCHI UN GOÛT SEC. UN FINAL NET.

WE TARKE WE DETTER

AFRIES

ASAHI MEER

MER NUMBER

DON'T DRINK AND DRIVE
AboutAlcohol.com

"ON VOIT, ON GOÛTE, ON APPREND, ON FAIT, ON AMELIORE. L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION. SUPER TO BOTTON

REMASTERED BY JAPAN